



●キャッチフレーズ

『夏 はじまる』

●コンセプト

「祖父母の代から始まり、親世代、孫世代へと脈々と受け継がれ、家族が心待ちにしている七夕まつり。夏が始まる「ウキウキ感」、「出会い」を感じてもらい、このまつりに来れば「湘南に夏が来た」ことを実感できるイベントを目指します。」

第六十七回湘南ひらつか七夕まつりが七月七日(金)〜九日(日)の三日間開催される。  
今年も、左記のキャッチフレーズ、コンセプトのもと、メイン会場の「湘南スターモール」での織り姫パレードを八日(土)に実施する。

今回は、東海大学吹奏楽研究会や地元の小学生が演奏するSOZENマーチングバンドなどに加え、湘南よさこい祭り平塚市長賞(平塚市在住)、小泉まりなさん(写真左から)、小西絢乃さん(写真右から)が披露された。

### 湘南スターモールでの織り姫パレード、八日(土)に実施!

第六十七回湘南ひらつか七夕まつり

## 七月七日(金)〜九日(日)の三日間開催!

受賞団体が登場する。  
また、今年も織り姫三人に加え、昨年の織り姫もオープンカーに乗車して新旧二代の織り姫がパレードに登場する。  
五月三十一日、湘南ひらつか七夕まつりに向け、記者発表があり、「湘南ひらつか七夕まつり織り姫」の新ユニフォームが披露された。

## まちゼミ 駅近キラ☆キラ商店街 第2回 平塚まちゼミ 開催決定

『得する街のゼミナール(まちゼミ)』は、平塚中心商店街のお店の方が講師となって、お店の専門知識やプロのコツを無料で教えるミニ講座です。お客様にとっては無料で知識が得られ、店側にとってはお店を知ってもらうチャンスで、商店街にとっては賑わいをもたらします。前回(第1回 今年1月〜2月)の開催では19店のお店が参加し202名の方々が受講者として中心商店街へお越しいただきました。講座後も新しいお客様として来店され、お店のファンとして輪を広げています。

この度、当所に事務局を置く、平塚市中心市街地活性化調整協議会の事業として第2回平塚まちゼミを下記の日程にて開催します。

### 駅近キラ☆キラ商店街 第2回 平塚まちゼミ

- 開催日: 2017年10月16日(月)〜11月24日(金)
- 参加店舗: 平塚中心商店街
- 今後のスケジュール: 7月下旬には参加店舗が決定します。9月下旬に参加店舗が掲載されたチラシが完成し、10月上旬にはお配りできる計画です。

facebookでも情報を公開しております。

facebook 平塚まちゼミ

■お問合せ先: 地域振興課  
TEL: 0463-22-2512

前回の様子【ギフトラッピング講座】▶



### 7月号の主な内容

- P1 第67回湘南ひらつか七夕まつり
- P2 会議所からのお知らせ
- P3 女性会だより・青年部だより
- P4・P5 景気動向調査報告書 概要版
- P6 会議所からのお知らせ
- P7 行政からのお知らせ
- P8 7月平塚商工会議所カレンダー



議員代表者変更のお知らせ  
議員 木村 勉 氏  
(株)パイロットコーポレーション 平塚事業所  
取締役上席執行役員製造部長

## 『かながわ福利厚生会』について

平塚商工会議所は、『かながわ福利厚生会』（運営団体：一般財団法人 神奈川県経営者福祉振興財団）と福利厚生事業および共済事業について提携しております。当所が『かながわ福利厚生会』との提携により、当所会員企業の皆様は『かながわ福利厚生会』の会員サービス（入会金・年会費無料）をご利用いただけます。

### 〈ご利用いただける主なサービス〉

- 産業Naviへの登録(神奈川県下の中小企業を応援する情報サイト)
- 共済制度への加入

### 上記サービスのお問合せ

一般財団法人 神奈川県経営者福祉振興財団  
TEL 045-671-7101  
平塚商工会議所 業務課  
TEL 0463-22-2510

## 第67回湘南ひらつか七夕まつり

# 七夕飾り共同掲出 御礼

今年もたくさんの市内事業所のご協賛をいただき誠にありがとうございました。

開会にあたり、島田敬志会長は産学公で構成される「湘南地域異業種グループ連絡会」が発足より六年経ち事業がマンネリ傾向のなか、平成二十八年度は、HIGが二回り目となる幹事役を引受け、町田商工会議所が地域活性化を目指したプロジェクト『まちだシルクメロン』の講演会、「湘南ひらつかテクノフェア」へのイベント参加、会員企業（株サーブ）の視察見学の三事業を展開しました。講演会から派生し平塚商工会議所工業部会と合同で『まちだシルク農園』の施設見学と『まちだテクノパーク』において高付加価値農業向けプラントシステムの開発とプロジェクトの経緯、事業化について話をうかがう機会に恵まれ、連絡会初となる会員企業の視察見学では、シーンスのUSED加工を中心に事業活動される株式会社サーブさんに受入れていただき、内外から好評を受けました。どの事業

にも会員多数の参加をいただけたことで幹事役として責任を果たせた感謝の意を述べられ、平成二十九年度は、例会の充実と事業への参加を呼びかけられました。続いて来賓の落合克宏市長より、「湘南ひらつかテクノフェア」等産業活性化の取組みのお礼が述べられ、平塚市産業間連携ネットワークや二〇二〇年東京五輪の事前キャンプの締結したりトリアニア共和国との産業交流等についてもご協力をいただきました。



定時総会

**エントリー無料** 全国を対象とした取引先の新規開拓と情報収集のチャンス!

## 完全の予約制の受発注商談会 「ザ・商談! し・ご・と発掘市」 エントリー企業の募集

平塚商工会議所では、中小製造業者の取引促進のため、東京商工会議所を中心とした各地商工会議所が主催する完全事前予約制の受発注商談会を開催いたします。新規取引先を開拓したい受注企業の皆様のエントリーをお待ちしております。

開催日：平成29年10月13日(金)

会場：丸の内二丁目ビル  
東京都千代田区丸の内2-5-1

参加対象：金属製品、機械器具、関連業種  
加工、組立、試作、供給、樹脂成型・加工

費用：エントリー無料  
(参加にはエントリーが必要になります。)  
※商談に至った場合は、当所会員1,000円/件、非会員2,000円/件の費用が生じます。

申込方法：所定のエントリーシートを事務局（東京商工会議所ビジネス交流センター）までご提出ください。

締め切り：平成29年7月28日(金)まで

主催：各地商工会議所  
(東京・川崎・相模原・川口・さいたま・船橋・宇都宮・小山・甲府横浜・むさし府中・名古屋・柏・浜松・日立・ひたちなか・長岡・青梅・仙台・平塚・千葉・郡山・京都・前橋・福井・三条・八王子・武蔵野・立川・水戸) 東京都

■その他の詳細は、  
平塚商工会議所 地域振興課 (tel 0463-22-2512)  
または 東京商工会議所ホームページ  
URL <http://www.tokyo-cci.or.jp/market/shoudan/industry/entry/>

## HIG 定時総会を開催 例会の充実と事業参加を勧奨!

去る六月十四日(水)午後五時より、平塚商工会議所会議室において、平塚市異業種研究会(HIG)の定時総会が開催されました。



挨拶する島田敬志会長

「湘南ひらつかテクノフェア」等産業活性化の取組みのお礼が述べられ、平塚市産業間連携ネットワークや二〇二〇年東京五輪の事前キャンプの締結したりトリアニア共和国との産業交流等についてもご協力をいただきました。

議長に入り、第一号議案「平成二十八年年度事業報告」第二号議案「平成二十八年年度収支決算報告」について説明の後、監査内容について監事より報告。第三号議案「平成二十九年年度事業計画(案)」第四号議案「平成二十九年度収支予算(案)」について審議、何れも原案通りに承認されました。

神奈川県民共済生活協同組合  
横浜市中区桜木町1-1-8-2 県民共済プラザビル

# 県民共済

お問い合わせ 湘南プラザ

TEL 0463-23-3030

平日 9:30~18:00(土・日・祝日を除く)



あなたのお店あなたの暮らしを元気にする  
あれこれ便利なお店です!

## 包装の サントク

■袖ヶ浜本店 平塚市袖ヶ浜19-22 TEL0463-24-2249  
■明石町店 平塚市明石町13-16 TEL0463-21-2249

各種包装資材・ポリ袋・紙袋・包装紙・箱・リボン  
各種食品包材・食品容器・業務用洗剤・店舗用品  
文具事務用品・典礼用品・各種オリジナル品作成



## 相続よるす相談所

相続無料相談会開催中

- 相続手続 ● 遺言作成
- 成年後見 ● 終活支援



行政書士FP武井事務所  
所長 武井敦司

〒254-0075  
神奈川県平塚市中原3-11-1  
TEL 0463-36-7111  
FAX 0463-36-3111  
E-mail takei@shonan.104.net  
<http://takei-office.net/>





# 女性会だより

## 横浜商工会議所女性会 創立50周年記念式典

5月18日(木)横浜ロイヤルパークホテルにて記念式典が開催され、当会より14名が参加しました。会長式辞に続き、来賓の祝辞では女性の地域社会への参加、50年を迎えた功績や実績を褒めたたえられました。

女性経営者(株)ティ・エヌ・エー会長 南場智子氏の記念講演では、人材の大切さ、必要な時は手に入れるまでねばり強く待つという信念を感じました。

## 創立50周年記念式典



祝賀会は会員2名によるバイオリン演奏とアートフラワーが披露されるなど、楽しく会食を致しました。三百名を超える出席者で盛大なパーティーでした。

# 青年部だより

## 平塚商工会議所青年部 5月定例会

平塚商工会議所青年部の五月定例会は、去る五月十五日に平塚商工会議所三階大ホールにて「五月定例会知っちゃうよ!」とさら聞けない商工会議所!というテーマのもと会員(OB・OG、オブザーバー(これから入会を考えている方)を対象にした商工会議所について学ぶ定例会を開催いたしました。



員に参加していただきました。まず、常盤会頭からのご挨拶の中で部会などの商工会議所の内部



組織についてご説明していただきました。常盤会頭のご挨拶の後に、長谷川専務理事にパンフレットをもとに商工会議所の経営支援などのいろいろなお話しについてお話していただきました。そして事前にとったアンケートを元に、今回の五月定例会 担当理事の中山と長谷川専務理事のデイスカッション形式での質疑応答を行いました。

普段聞くことがあまりなかった商工会議所のような平塚の地域経済の活性化のため、そして平塚の経済が元気になるための活動をこの定例会で沢山知る事ができました。

これを機に、足を運んでいただいたオブザーバーの方々が青年部に入会していただき、大勢の新しい仲間が増えるの大変うれしいです!

平塚商工会議所青年部  
研修委員会 五月定例会担当理事  
中山尚子



## 各委員会紹介 主な活動報告

### 総務委員会

委員長 相原美智子

- 会報誌「浜なでしこ」の発行
- 七夕まつり竹飾り掲出事業
- 各地女性会との連携事業
- 「平塚商だより」女性会たよ担当



## 企画研修委員会

委員長 村山弘美

- 視察研修会の実施
- セミナー開催



## エコ推進実行委員会紹介

主にエコキャップ回収及び市民市等の活動にかかります

## 交流委員会

委員長 井出佳代子

- 会員交流事業の実施
- チャリティーコンサートの開催



女性会では一緒に活動するメンバーを募集しています。  
(記事 総務委員会)  
【担当】経営支援課 22-2511

● 産業廃棄物中間処理(破碎)工場  
● 産業廃棄物収集運搬業  
● 一般廃棄物収集運搬業  
● OA 機器・消耗品総合販売  
● 非鉄金属屑総合問屋

ISO 14001 認証取得工場

# カナキン株式会社

■本社 〒254-0016 神奈川県平塚市東八幡3-1-1  
■中間処理工場 〒254-0016 神奈川県平塚市東八幡3-1-1 TEL 0463-21-1011 FAX 0463-31-1030  
■営業所 〒259-1122 神奈川県伊勢原市小箱薬1145-1 TEL 0463-91-1717 FAX 0463-91-2345

家族葬から大型葬まで細やかにお手伝い/ご法事も承ります

湘和会堂 平塚 カルチャー BONDS 平塚 湘和会堂 金目 湘和礼葬館 真土

もしもの時は 365日 24時間対応 平安・イサ・ビス株式会社  
☎0120-24-8130 直営葬祭ホール



# 景気動向調査報告書 概要版(平成29年4月調査)

業種全体の売上DIおよび採算DIは、過去2年連続で下降したが、今回はそれぞれ上昇して▲22.1%、▲24.0%となった。今後の売上DIの予測は、建設業、小売業を除きおおむね回復するとの見通しである。

\*DIとは、「良い」と答えた企業の割合から、「悪い」と答えた企業の割合を引いた数値

## 景気動向調査

この調査は、平塚市内の企業の景気動向を把握することを目的として、年に1度、当所会員企業のご協力を得て、会員企業を対象として実施しております。

- (1) 調査期間：平成29年4月10日(月)～4月28日(金)
- (2) 調査方法：郵便・FAXによる調査票(アンケート)回収方式
- (3) 回収状況：全業種33.0%(製造業41.6%、建設業31.5%、商業30.7%)

## 調査結果の概要

### (1) 売上高の状況

業種全体の売上DIは、昨年より5.7ポイント上昇して▲22.1%となった。今後の予測では▲18.1%と、売上は引き続き、わずかに改善するとの見通しである。

### (2) 採算の状況

業種全体の採算DI(経常利益ベース)は、昨年より8.0ポイント上昇して▲24.0%となった。

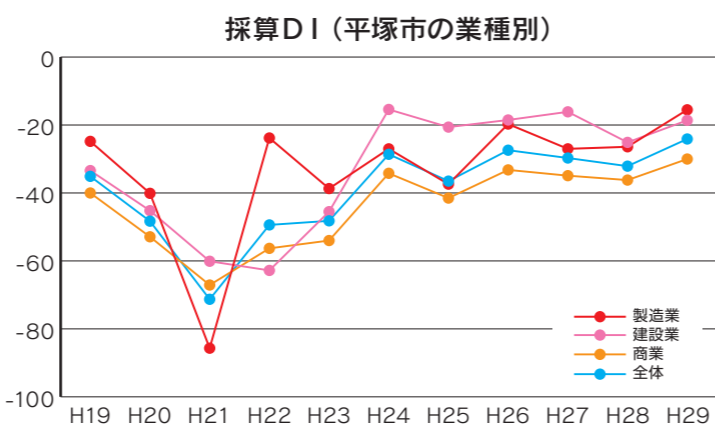
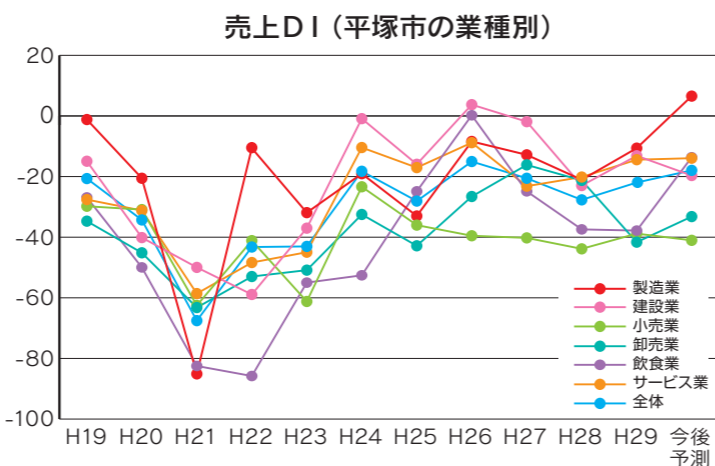
## 業種別の景況

### ◎製造業

売上DIは昨年より10.4ポイント上昇して▲10.8%となった。また、採算DIは昨年より10.9ポイント上昇して▲15.4%となった。売上DIの改善は、「引き合い」および「受注・製品単価」のDIが改善していることが要因と推察される。また、採算DIの改善は、「設備投資」「雇用者数」のDIがプラスに推移していることが要因であり、積極的に生産体制を強化しているものと推察される。

### ◎建設業

売上DIは昨年より9.8ポイント上昇して▲13.3%となった。また、採算DIは6.5ポイント上昇して▲18.50%となった。昨年より「引き合い」のDIが18.5ポイントと大幅に上昇し、「受注・製品単価」のDIも12.0ポイント上昇したことが、売上DIおよび採算DIを改善させた要因と推察される。



### ◎小売業

売上DIは昨年より5.0ポイント上昇して▲38.9%となった。また、採算DIは6.6ポイント上昇して▲38.4%となった。「客数」および「客単価」のDIが昨年より上昇しており、また「経費」のDIが大幅に改善したため、売上DIおよび採算DIを改善させたものと推察される。

### ◎卸売業

売上DIは昨年より20.3ポイントと大幅に下降して▲41.7%となった。一方、採算DIは3.3ポイント上昇して▲33.3%となった。「客単価」「経費」のDIに改善が見られたことが影響していると推察される。

### ◎飲食業

売上DIは昨年より0.4ポイントとわずかに下降して▲37.9%となった。一方、採算DIは11.5ポイント上昇して▲43.3%となった。採算DIについては、「経費」のDIが改善していることが影響していると推察される。

### ◎サービス業

売上DIは昨年より5.7ポイント上昇して▲14.6%となった。また、採算DIは6.5ポイント上昇して▲15.5%となった。「客数」のDIは下わずかに下降しているが、「客単価」および「経費」のDIが上昇傾向にあるため、売上DIおよび採算DIを改善させたものと推察される。

## 消費税率引き上げの影響

昨年と比較すると、工業関連、商業関連のすべての業種において、「消費税率の引き上げ」を問題点とする企業の割合は減少している。しかし、商業関連の業種では依然として問題点とする企業の割合は高い。特に、飲食業では43.3%、サービス業では29.8%と回答率が高い。

## 考察

景気は回復基調とはいえ、中小企業を取り巻く環境は引き続き厳しい状況が続くと思われる。今回の調査でも、すべての業種にて「経営上の問題点」として「売上減少」を上げる割合が最も高い。各社とも業績を低下させることなく事業を進めていくことが最大の経営課題である。

そのためには、自社の将来の展望(ビジョン)を常に意識し、「企業ドメイン」を明確にして事業運営することが重要である。そこで今回は、効率よく事業を運営していくための「ドメイン経営」について整理してみたい。

ドメインとは、自社が「どこで事業するのか」、「どこに軸足を置くのか」、「どの領域で戦うのか」といった、企業の生存領域または事業領域のことである。経営者がドメインを明確化することで、全従業員に向けて進むべき方向を明確にでき、社内の一体感が醸成できる。また、社会に対して企業の役割を明らかにでき、企業の社会的な存在意義を訴求することに役立つ。ドメインを導き出す方法として、ドメインの3次元定義というのがある。「だれに、何を、どのように」提供すればよいか、といった視点から考える。特に「何を、どのように」では、物による物理面での定義だけでなく、顧客に提供する機能面によって定義することがポイントである。

- ・金属加工をベースとしたものづくり企業であれば・・・『プレス製品を金型から加工し、組立までを一貫して行う事業』
- ・人が集まる場所の提供など家庭的なサービスを提供するビジネスホテルであれば・・・『地元のコミュニティスペース提供業』
- ・食事だけでなく各種イベントを催す接客サービスの割烹料理店であれば・・・『モダンな和食をメインとした、宿泊だけがないホテル並みのサービス業』・・・等々。

中小企業の経営者にとって大切な能力の一つは、自社の売り物や目指す方向、日々大事にしている価値観、逆風をも乗り切る意志、これらを「自らの語りや行動」で示す力である。事業の発展には、こうしたドメインを意識した経営者の「語り」が土台として必要になる。

本格的な景気回復にはまだしばらく時間がかかると思われる。今後は、さらなる大きな志を持って、自社のドメインを明確にし、社内一丸となって自社の存在感を社外に訴求することで事業を発展させていきたい。

\*調査結果の詳細につきましては、平塚商工会議所ホームページよりダウンロードできる「報告書」をご覧ください。

たったの10,000円でホームページを作ります!

ホームページにそんなにお金をかけられない

ホームページがとりあえず欲しい

先着10社まで詳しくはお問い合わせを

<お問い合わせ>  
有)ピットシステム tel: 0463-23-7351

神奈川県信用保証協会

金融支援 創業支援 経営支援

～夢と未来に向けて～  
かながわの中小企業を応援します

随時ご相談をお受けしています  
藤沢支店 TEL: 0466(23)0792

軽自動車12時間4,300円～

貨物・トラック等商用車も取扱い

お電話1本で配車・引取対応

ビジネス会員募集中

オリックスレンタカー  
平塚西口駅前店

〒254-0043 平塚市紅谷町7 TEL 0120-054-327

やまと豚の生産者直営

らんぼーと湘南平塚店  
www.tonkatsu-yamato.jp

平塚発祥のブランド フリーデン

www.frieden.jp

Planning & Design

神奈川県印刷株式会社

〒254-0042 平塚市明石町3番6号 TEL 0466-22-6044 FAX 0466-21-0264

〒251-0002 藤沢市大磯2-3-6-A401 TEL 0466-22-8111 FAX 0466-23-5359



## 七夕みやげは 平塚市認定 湘南ひらつか名産品を!

『湘南ひらつか七夕まつり』開催期間中、特設販売所にて湘南ひらつか名産品を販売いたします。お土産用にご家庭用に是非ご利用ください。

多くの方のご来場をお待ちしております。

期間  
**7/7金・8土・9日**

販売所

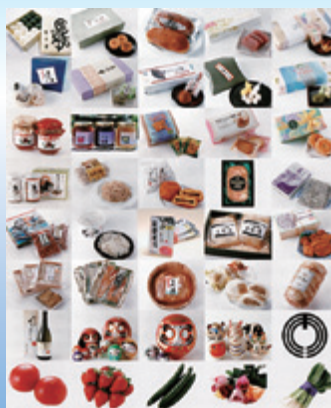
**みずほ証券前(紅谷町) 10時～20時30分(最終日20時)**

**平塚駅南口観光バス乗車場所(代官町) 11時～17時**

※申し訳ございませんが、お取扱していない商品もありますことをご了承ください。

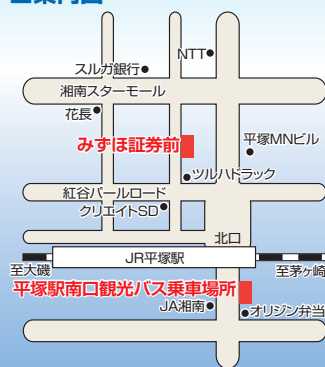
湘南ひらつか名産品選定委員会・湘南ひらつか名産品協議会

■問合せ先 平塚商工会議所 経営支援課 TEL 0463-22-2511 <http://www.shokonet.or.jp/hiratuka/>



## 第67回 湘南ひらつか七夕まつり

### ■案内図



平成29年度

## 平塚商工会議所 年会費及び 特定商工業者負担金納入のお願い

既にご送付させていただいております、振込依頼書にて当所指定金融口座(振込用紙裏面に記載)へ、お振込いただきますようお願い致します。なお、ご不明な点につきましては、お手数ですが下記までお問い合わせ下さい。

●問合せ先●

平塚商工会議所 業務課 TEL 0463-22-2510

## 平塚商工会議所 会員増強実施中!

お知り合いの企業で、  
まだ商工会議所の会員  
でない方を、  
ご紹介下さい。



担当  
平塚商工会議所 業務課  
TEL 22-2510

## 平塚商工会議所 貸会議室のご案内

当商工会議所はあらゆるシーンに対応できる貸会議室をご用意しております。大規模セミナー等300～400名収容できる大ホールをはじめとして、社内会議、研修・面接会場としての利用が最適な中小会議室をご用意しております。是非、平塚商工会議所貸会議室をご利用くださいますようお願い申し上げます。まずは、受付カウンターもしくは、お電話にてお気軽にご相談ください。

●会員事業所の方は通常料金の3割引にて貸出しております。

ホームページも是非ご覧ください。 <http://www.shokonet.or.jp/hiratuka/kaikan/kaikan-top.ht>



第2会議室



第4会議室

申込・問合せ先 平塚商工会議所 総務課  
TEL0463-22-2510

サンプライフグループ

歡びに満ちた晴れやかなウエディングと  
悦びに浸る 心やすらぐホテルステイをお約束します。

ホテル サンプライフ ガーデン

〒254-0025 神奈川県平塚市榎木町9-41 TEL.0463-21-7111(代表) <http://www.sunlife-garden.com/>

サンプライフグループ

想いを大切にしたご葬儀、ご法要の お手伝いをいたします。

各種プランなど詳しくはWEBをご覧ください。

平塚斎場  
田村9-12-8 TEL.54-0444

サカエヤホール  
明石町25-1 TEL.21-0194

平塚西セレモニールーム  
榎坂町239 TEL.37-4446

24時間、いつでも安心です。 0120-41-3140

ご葬儀・法要相談センター

よいさいじょう  
ご自宅・ご寺院・教会・集会所でのご葬儀も承ります。

## お仕事募集!!

一般家庭、事業所、官公庁、各団体など、平塚市内でのお仕事であれば、どなたでもご依頼いただくことができます。

一般作業	サービス	施設管理	技能	事務
<ul style="list-style-type: none"> <li>● 除草・草刈</li> <li>● 屋内外清掃</li> <li>● 調理補助</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 高齢者支援</li> <li>● 家事援助</li> <li>● 育児支援</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 駐車場管理</li> <li>● 商品管理</li> <li>● 建物管理</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 植木剪定</li> <li>● 障子・網戸 ぶすまの張り替え</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 賞状・宛名の毛筆書き</li> <li>● 一般事務</li> <li>● PC入力</li> </ul>

**渉外**

- 配達・配送
- 各種配布
- 販売

**専門技術**

- 講座講師
- PC指導
- 技術指導

業務内容により、請負・委任契約の他、派遣契約も可能です。

公益財団法人 平塚市生きがい事業団  
TEL.(0463)33-2335(代)

## 新築・リフォーム・防犯対策・造園・エクステリア

平塚市助成金制度取扱登録

- 耐震・免震住宅・バリアフリー住宅登録工事店
- 高齢者・障がい者向け改修登録工事店
- 介護保険住宅改修工事店

神奈川県建設許可  
給排水指定工事店  
電気工事業県知事届出  
産業廃棄物収集運搬許可

ローン・クレジット取扱店

大成商事株式会社

総合建設 代表取締役 原田正代  
平塚市広川671 TEL 58-3812(代) FAX 58-7080

## 熱中症予防のため早期対応のお願い

### 神奈川県労働局労働基準部健康課

- 初夏は気温の変動が大きく、暑さへの身体の順応が不十分です。ご自身では暑くないと感じていても、水分と塩分をこまめに補給する、作業時間の短縮や十分な休憩を取るなど、職場では早めに対応を始めてください。
- 体に変調を感じたら、又は変調を訴える人が出たら、水分補給や休憩を取り、症状が悪化することがあるので一人にしないことも大切です。すぐに医師の診断を受けましょう。
- 意識がはっきりしない、体に触ると熱いなどの症状があれば、氷で体を冷やし、躊躇せず救急車を呼びましょう。
- 職場にはWBGT値(暑さ指数)の測定器(湿球黒球温度計)を設置し、WBGT値による作業管理を徹底しましょう。環境省の熱中症予防情報サイトに掲載されているWBGT予測値・実況推定値を作業前に参照して、作業スケジュールを立てることも検討してください。

### 熱中症とは?

高温、多湿の環境下で、体内の水分及び塩分のバランスが崩れたり、体内の調整機能が破綻するなどして発症する障害の総称で、症状などにより次のように分類されます。

I 度	めまい・失神…「立ちくらみ」のこと。「熱失神」と呼ぶこともあります。 筋肉痛・筋肉の硬直…筋肉の「こむら返り」のこと。「熱痙攣」と呼ぶこともあります。 大量の発汗	重症度 小
II 度	頭痛・気分の不快・吐き気・嘔吐・倦怠感・虚脱感…体がくったりする、力が入らない、など。従来「熱疲労」と言われていた状態です。	↓
III 度	意識障害・痙攣・手足の運動障害…呼びかけや刺激への反応がおかしい、ガクガクと引きつけがある、まっすぐに歩けない、など。 高体温…体に触れると熱いという感覚があります。従来「熱射病」などと言われていたものが相当します。	

## 神奈川県中小企業制度融資のご案内

県では、県内の中小企業者の皆さまの事業に必要な資金の借入れを支援する「中小企業制度融資」を実施しています。神奈川県信用保証協会が公的な保証人となり、銀行や信用金庫などの金融機関が低利な融資を行うのが特徴です。さまざまなメニューがありますので、その一部を紹介します。

### ■これから開業したい方、開業後間もない方に ▶▶▶ 創業支援融資

- 対象** / ① 1か月以内に個人事業または2か月以内に法人事業を開業予定の方  
② 開業後5年未満の中小企業者
- 限度額** / 2,500万円
- 利率(固定)** / 年2.0%以内(商工会・商工会議所等の経営指導を受ける場合は年1.6%以内)
- 期間** / 1年超10年以内

### ■急ぎの資金調達に ▶▶▶ 小規模クイック融資

- 対象** / 従業員数30人(卸売業・小売業・サービス業の場合は10人)以下の中小企業者
- 限度額** / 2,500万円
- 期間・利率** / 1年以内：金融機関所定(固定)  
1年超7年以内：年2.1%以内(固定)又は金融機関所定(変動)

いずれも神奈川県信用保証協会の信用保証(別途保証料)が必要ですが、詳しくはお問い合わせ下さい。

### 【問合せ先】県産業労働局中小企業部金融課

(制度の内容) 電話：045-210-5677  
(借入の相談) 電話：045-210-5695

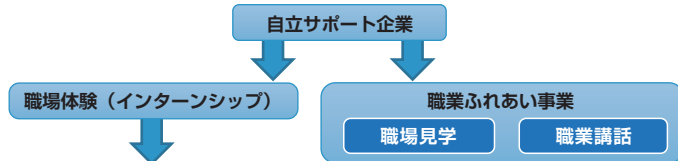


厚生労働省認定事業・神奈川県委託事業  
神奈川県西部地域若者サポートステーション

働きたい若者の自立サポーター

## 職場体験受入れ企業募集

神奈川県西部地域若者サポートステーション(県西サポステ)では、働きたい若者を地域で支えあう「自立サポート企業」を募集しています。



「働き出す力」をつけるための支援として、1週間以上3ヶ月以下、1日あたり4時間以上8時間以下で、職場体験を実施します。

神奈川県西部地域若者サポートステーション(サポステ) 担当：毛利・鍵和田・石綿

TEL:0465-32-4115 mail:saposute@clca.jp (小田原市城山1-6-32 Sビル2F)

●お問い合わせ時間：平日10:00~17:00



受入れ企業

### 受入れ企業メリット

- 地域社会への貢献活動PR(広報)になります。
- 従業員の人材育成につながります。
- 適性のある人材の確保につながることがあります。



サポステ  
職場体験  
コーディネーター

### 受入れ企業へのサポート

- 損害・損傷保険はサポステが加入いたします。
- 受入れ先との丁寧な連携に努め、職場体験のアシストを行います。
- 体験者との面談を行い、問題点の把握、心理面のサポートを行います。



体験者

### 体験者へのサポート

- 働く経験を積むことで自信をつけることができます。
- 職種の適性を見極めることができます。
- 社会性が身に付き職業意識が高まります。

若者がいきいきと働く未来のために皆様のお力をお貸しください。職場体験コーディネーターがお伺いし、詳細をご説明させていただきます。お気軽にご連絡ください。



畳は室内の空気を浄化します!

畳工事・室内装飾  
有限会社 原製畳所

〒254-0061  
平塚市御殿 2-11-19  
TEL:(0463) 31-2103  
FAX:(0463) 36-1011

## 指導者の条件

★教室で勉強できます★

やる気をなくす言い方

元気になる言い方

話す力・聴く力・伝える力

30年の信頼と実績 湘南話し方センター 検索

湘南話し方センター

所長 松永 洋忠

TEL 0463-58-8740

シンド建設 検索

## 新築・増改築・リフォーム

快適な住まいづくりをお手伝いする

SHISHIDO シンド建設株式会社

〒254-0013 神奈川県平塚市田村5-1-2-5  
■建設業許可：第63389号 ■建築士事務所登録：第9739号

お気軽にご相談ください!

0120-910-744



# 7月 平塚商工会議所カレンダー

1 土	●平塚商工会議所主催:創業塾2017 ●平塚合唱連盟第3回創作合唱物語 ●湘南ベルマーレ VS 名古屋グランパス(Shonan BMW スタジアム平塚)
2 日	●第41回商工会議所ビジネス実務法務検定試験
3 月	●納期の特例事務指導会 ●湘南地域異業種グループ連絡会 講演会・交流会
4 火	●納期の特例事務指導会 ●平塚商工会議所青年部役員会
5 水	●納期の特例事務指導会
6 木	●第67回湘南ひらつか七夕まつり前夜祭(まちかど広場)
7 金	●第67回湘南ひらつか七夕まつり(～7/9) ●湘南ひらつか名産品即売会(みずほ証券前・平塚駅南口観光バス乗車場前)(～7/9)
8 土	●第80回商工会議所リアルマーケティング(販売士)検定試験 ●平塚商工会議所青年部7月定例会(見附町駐車場)(～7/9)
9 日	●第38回商工会議所福祉住環境コーディネーター検定試験 ●第44回神奈川県珠算競技大会
10 月	
11 火	●平塚逸品研究会役員会
12 水	●神奈川県下経済団体による要望活動
13 木	●平塚市民・大学交流委員会 ●平塚商業まつり実行委員会
14 金	
15 土	
16 日	●第5回ビジネスマネージャー検定試験 ●湘南ベルマーレ VS 東京ヴェルディ(Shonan BMW スタジアム平塚)

17 月	海の日
18 火	
19 水	●平塚商工会議所女性会交流委員会
20 木	
21 金	●第54回平塚市少年少女野球大会開会式
22 土	
23 日	●第22回住環境検定試験(e c o 検定) ●湘南ひらつかふれあいマーケット(平塚市総合公園)
24 月	●平塚商工会議所都市政策委員会
25 火	●平塚市個人情報保護運営審議会
26 水	●神奈川県商工会議所連合会定例専務理事会議
27 木	
28 金	
29 土	●平塚商工会議所主催:創業塾2017 ブラッシュアップセミナー ●湘南ベルマーレ VS 徳島ヴォルティス(Shonan BMW スタジアム平塚)
30 日	
31 月	●平塚逸品研究会

発行:平塚商工会議所「平塚市松風町2-10 TEL:22-2510(代)」 ●毎月1回月末発行 ●定価:一部100円(会員の購読料は会費に含まれています) ●印刷:神奈川県印刷株式会社「平塚市明石町3-6 TEL:22-3344(代)」

## 7月 専門家による定期相談のお知らせ

平塚商工会議所 中小企業相談所

相談事項	相談日	相談内容(例)
法律相談	★3日(月)・18日(火) ※相談時間30分	●契約上の留意点・取引上のトラブル ●事業に係る法的な相談 等
創業相談	★6日(木)・20日(木) ※相談時間1時間30分	●事業計画書の作成方法について ●開業資金の借入方法について ●各種創業支援策について 等
税務相談	★14日(金) ※相談時間30分	●帳簿のつけ方や申告の方法 ●事業に係る相続の問題 ●株式会社等を設立するには? 等
金融相談	★6日(木)・13日(木)・20日(木)・27日(木) ※相談時間30分	●事業資金に関する相談 等
特許相談	★5日(水) ※相談時間30分	●新製品やアイデアの特許をとるには? 等
巡回あっせん相談	★19日(水) ※相談時間30分	●新たな販路開拓について 等
経営・労務相談	★随時開催 ※相談時間30分程度	●事業プランを見てもらいたい ●資金の運用面や企業の体質を改善するには? ●人事・労務管理等のアドバイスが欲しい 等
製造・技術相談	★随時開催 ※相談時間30分程度	●生産管理や製造・技術等について

### ◆ご利用方法◆

ご相談(★)は予約制となっておりますので、事前に下記までお申込み下さい。なお、相談料については無料です！  
平塚商工会議所 経営支援課 TEL.0463-22-2511 / FAX.0463-24-0079  
※相談時間枠を超える相談及び業務を直接依頼される場合は別途費用が掛かります。



### 燃料 オイル

## お届けします!!

取扱い商品  
灯油・軽油・重油・  
潤滑油・LPガス等

**相模石油株式会社**

環境に配慮した JX 日鉱日石エネルギー製品を製油所からの大型ローリー直送または弊社の平塚オイルヤードより小型ローリーにて工場・施設の皆様へお届けしております。

お問い合わせ  
〒254-0021 神奈川県平塚市長瀬 1-13  
☎ 0120-70-0201  
FAX 0463-23-3750  
<http://www.sousekisan.ne.jp>


## 平塚市勤労者共済会

### 加入事業所募集中

宿泊助成をはじめ、人間ドックの受診やインフルエンザ予防接種への助成のほか、祝金、見舞金の給付。バスツアーや教養講座の実施。各種チケットの割引あっせんなど

**月700円の会費で、事業所の福利厚生事業を応援!**

【お問合せ】平塚市追分1-24(平塚市勤労会館内)  
TEL 0463-35-3399 FAX 0463-35-1300  
ホームページ <http://www.1a.biglobe.ne.jp/kyosai/>



PARTY & BANQUET

### 上質なサービスと、心に残るおもてなし。

■会議 ■研修 ■セミナー ■総会 ■宴会  
さまざまな用途にご利用ください。  
嬉しい特典付き宴会プランを各種ご用意しております。

お気軽に お問い合わせ下さい。  
宴会予約係 9:00～19:00 TEL: 0463-23-0300  
<http://www.grandhotel-kanachu.co.jp/>

JR平塚駅南口 徒歩2分



## DAIYU 不動産の総合デパート

GENERAL DEPARTMENT OF REAL ESTATE

### 株式会社 大雄

中原店 平塚市中原1丁目17番1号  
TEL.0463-33-8000 FAX.0463-33-8080

駅前店 平塚市紅谷町2番1号  
TEL.0463-20-1500 FAX.0463-20-1122